

## TABLE OF CONTENTS

	Pages
<b>ABSTRACT</b> .....	i
<b>ABSTRAK</b> .....	ii
<b>ACKNOWLEDGEMENT</b> .....	iii
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	v
<b>LIST OF TABLES</b> .....	vii
<b>LIST OF FIGURES</b> .....	viii
<b>LIST OF APPENDICES</b> .....	ix
<b>CHAPTER I. INTRODUCTION</b> .....	1
1.1 The Background of the Study .....	1
1.2 The Problems of the Study.....	8
1.3 The Objectives of the Study.....	8
1.4 The Scope of the Study .....	9
1.5 The Significances of the Study .....	9
<b>CHAPTER II. REVIEW OF LITERATURE</b> .....	10
2.1 Translation .....	10
2.2 Types of Translation .....	12
2.3 Problems in Translation .....	12
2.4 Translation Techniques .....	16
2.5 Translation Ideology .....	22
2.6 Burlesque .....	24
2.6.1 Types of High Burlesque .....	26
2.6.2 Types of Low Burlesque.....	27
2.7 Ali Baba Burlesque.....	27
2.8 Relevant Studies .....	31
2.9 Conceptual Framework.....	37
<b>CHAPTER III. RESEARCH METHOD</b> .....	40
3.1 Research Design .....	40

3.2 The Data and the Source of Data .....	40
3.3 The Technique of Data Collection.....	41
3.4 The Instrument of Data Collection.....	42
3.5 The Technique of Data Analysis .....	42
3.6 Trustworthiness of the Study.....	44
<b>CHAPTER IV. DATA ANALYSIS, FINDINGS AND DISCUSSION .....</b>	<b>47</b>
4.1. Data Analysis .....	47
A. Data Condensation .....	47
B. Data Display.....	50
C. Drawing Conclusion .....	51
4.1.1. The Types of Translation Techniques Used in Ali Baba Burlesque.....	52
4.1.2. Realization of Translation Techniques in a Micro-Unit .....	61
4.1.3. Translation Ideology Found in Ali Baba Burlesque.....	65
4.2. Findings.....	68
4.3. Discussion.....	68
<b>CHAPTER V. CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS.....</b>	<b>72</b>
5.1 Conclusions.....	72
5.2 Suggestions .....	73
<b>REFERENCES .....</b>	<b>74</b>
<b>APPENDICES.....</b>	<b>79</b>

